

日本語能力测试1级惯用语法句型99个(十九) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/462/2021_2022__E6_97_A5_E6_9C_AC_E8_AF_AD_E8_c105_462115.htm 91...を限りに 接続：[Nを限りに] 意思：前接“今日”、“今年”等表示期限的词，表示以前项为最后期限。好坏都可使用。但后项较多用于戒掉不好的习惯以及行为。可译为：仅限于……。以……为界。……为止。 今年を限りに社を退き、後に道をろうと思う。 / 社长的职位于到今年为止我就退了，我想让位于晚辈。 体力の衰えを考え、今所を限りに相界を引退する。 / 考虑到体力衰退，这场比赛结束后我就退出相扑界。 今日を限りにあなたとはおれよ。あなたもお幸せにね。じゃあね、バイバイ。从今天起我和你分手，你也要好好过。那么就这样了，再见。 よく咳が出るので、お医者さんのめで今日を限りに禁することにする。 / 因为经常咳嗽，所以接受医生的建议，决定从今天起戒烟。 习惯用法：以“声の限り叫ぶ / 声を限りに叫ぶ”等表达形式，表示发出最大声音呼唤或叫喊等意思。 みんなは声を限りに叫んだが、何の返事も来なかった。 / 大家拼命喊，但没有任何反应。 92...を皮切りに 其他表现形式：...を皮切りにして；...を皮切りとして 接続：[Nを皮切りに] 意思：表示以某件事为出发点而开始做某件同类的事。不表示另外的事。比较下面句型：可译为：以……为开端。 彼を皮切りにのだ自慢が次々にマイクを握って歌い始めた。 / 他开了个头，那些认为自己嗓子不错的都一个接一个拿起麦克风开始唱了起来。 この作品を皮切りにして、彼はその後、多くの小

を表した。 / 以这部作品为开端，他后来又发表了许多小说。

京公演を皮切りに、そのグル*プは全国各地でコンサ-トをくらしい。 / 以东京公演为开端，该组团将在全国各地举办演唱会。

一人が批判の声をあげたのを皮切りに、みんなからいっせいに今まで押さえていた不の声があがった。

/ 有一个人先提出了批评，引得大家把积压至今的不满情绪一下子全都倒了出来。

辨析：比较和2级第161条句型“...をきっかけに”以及2级第162条句型“...を契に”的差别。

“...を皮切りに”表示由前项为开端引发后项同类事情。

“...をきっかけに / ...を契に”则表示由前项为契机引发其他事件。

彼を皮切りに（×をきっかけに）、々と言者が手をげた。 / 以他为开头，大家纷纷举手发言。（相同行为）

腰痛になったのをきっかけに（×皮切りに）水泳を始めた。 / 由于腰痛引起注意，开始学习游泳。（引发新行为）

辨析，比较和1级第91条句型“...を限りに”的区别。

“...を皮切りに”表示事情的开始。“...を限りに”表示事情的结束。

今日を皮切りに本会の活は始まります。 / 本次会议的活动从今天开始。（起始点）

今日を限りに本会は解散します。 / 本次会议到今天结束。（终结点）

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com